tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu (EN)

HEINNER ručni mikser HM-350BGL

HEINNER



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/heinner-rucni-mikser-hm-350bgl-akcija-cena/

HEINNER

HAND MIXER

Model: HM-350BGL



www.heinner.ro

- Hand mixer
- Power: 350W
- Color: Burgundy

Thank you for purchasing this product!

I. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

II. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- **Hand mixer**
- **User manual**
- **Warranty card**

III. SAFETY MEASURES

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that you outlet voltage corresponds to the stated on the rating label of the mixer.
3. Do not operate mixer with a damaged cord or plug, after the appliance malfunction, or if it is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized Service Center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. Do not leave mixer unattended while it is operating.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet while not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Remove beaters from mixer before washing.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Always check that the control is OFF before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF, then remove plug from wall outlet.
11. Avoid contacting with moving parts.
12. Keep hands, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons, and/or damage to the mixer.
13. To protect against risk of electrical shock, do not put mixer in water or other liquid. This may cause personal injury or damage to the product.
14. Do not use mixer for other than intended use.
15. This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
17. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
18. Do not use outdoors.

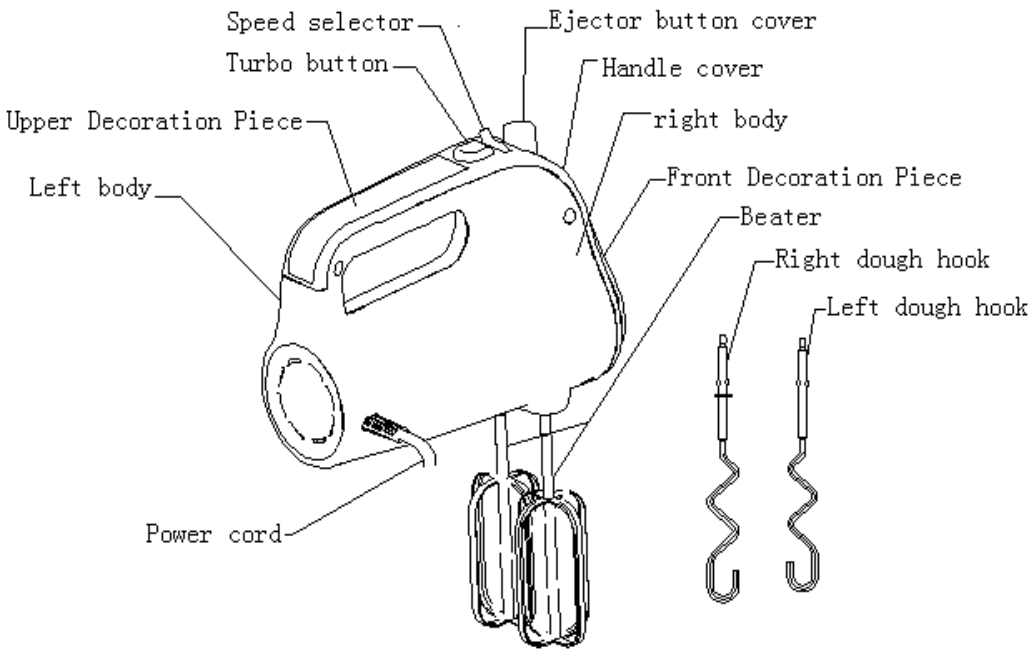
HOUSEHOLD USE ONLY

SPECIAL NOTES ON CORD PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, the plug can fit into a polarized socket only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

IV. DESCRIPTION

.



V. BEFORE USING

Remove all packages and remove any detachable parts.
Clean blades for kneading and emulsifying palettes. Before assembling the mixer, make sure the power cord is unplugged and the selector lever is in position "0".

VI. USING INSTRUCTIONS

1. For the first use, remove the accessories from the storage box, then clean the beaters and whisk. Before assembling the mixer, be sure the power cord is unplugged from the power outlet and the speed selector is on the OFF position.
2. Assemble proper attachments into mixer.
Beaters are for mixing egg white or mixing other liquid. Dough hooks are for kneading the dough.
Note: for dough hooks, the one with washer can only be inserted into the big socket and the other one can only be inserted into small socket. The two dough hooks cannot be inserted in reverse. Beaters can be inserted in either socket, as they are identical.
3. Ensure that the unit is at the OFF setting, plug in the power source.
4. Turn the speed selector to your desired setting, there is 5 setting. The appliance will start working and the speed will increase 10% if the turbo button depressed at any time.
Warning: Do not stick knife, metal spoons, fork and so on into bowl when operating.
Note: the max operation time per time is 5 minutes. Minimum 20 minutes rest time must be maintained between two consecutive cycles.
5. When mixing is complete, turn the **speed selector** to "**0**" setting, and unplug the cord from power outlet.
6. If necessary, scraping the excess food particles from the beaters or dough hooks by rubber or wooden spatula.
7. Hold the beaters/whisk with one hand and press the Eject button firmly down with the other hand, remove the beaters/whisk.
Caution: The eject button can be pressed down only when the speed selector is on the OFF setting, and make sure the power cord is unplugged from the power outlet before removing the accessories. When ejecting the accessories, it must be noted never face the accessories to person, it may result in hurt.

VII. MAINTENANCE AND CLEANING

1. Unplug the appliance and wait it completely cool down before clean.
2. Wipe over the outside surface of the head with a damp cloth and polish with a soft dry cloth.
3. Wipe any excess food particles from the power cord.
4. Wash the beaters and dough hooks in warm soapy water and wipe them with a dry cloth. The beaters and dough hooks may be washed in the dishwasher.

CAUTION: The mixer can not be immersed into water or other liquid.

Warning: Any other serving should be performed by an authorized service representative.

VIII. COOKING ADVICES

1. Refrigerated ingredients, i.e., butter and eggs should be at room temperature before mixing beginning. Set these ingredients out ahead of time.
2. To eliminate the possibility of shells or deteriorated-off eggs in your recipe, break eggs into separate container first, then adding to the mixture.
3. Do not over-beat. Be careful that you only mix/blend mixtures until recommended in your recipe. Fold into dry ingredients only until just combined. Always use the low speed.
4. Climatic conditions. Seasonal temperature changes, temperature of ingredients and their texture variation from area to area all play a part in the required mixing time and the results achieved.
5. Always start mixing at slow speeds. Gradually increase to the recommended speed as stated in the recipe.

IX. TECHNICAL DETAILS

Power	400W
Voltage	220-240V; 50/60Hz
Color	Burgundy



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, http://www.nod.ro



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

MIXER DE MÂNĂ

Model: HM-350BGL



www.heinner.ro

- Mixer de mână
- Putere: 350W
- Culoare: Burgundy

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs!

II. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugam să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

III. CONTINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- **Mixer de mână**
- **Manual de utilizare**
- **Certificat de garanție**

III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați aparate electrice, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

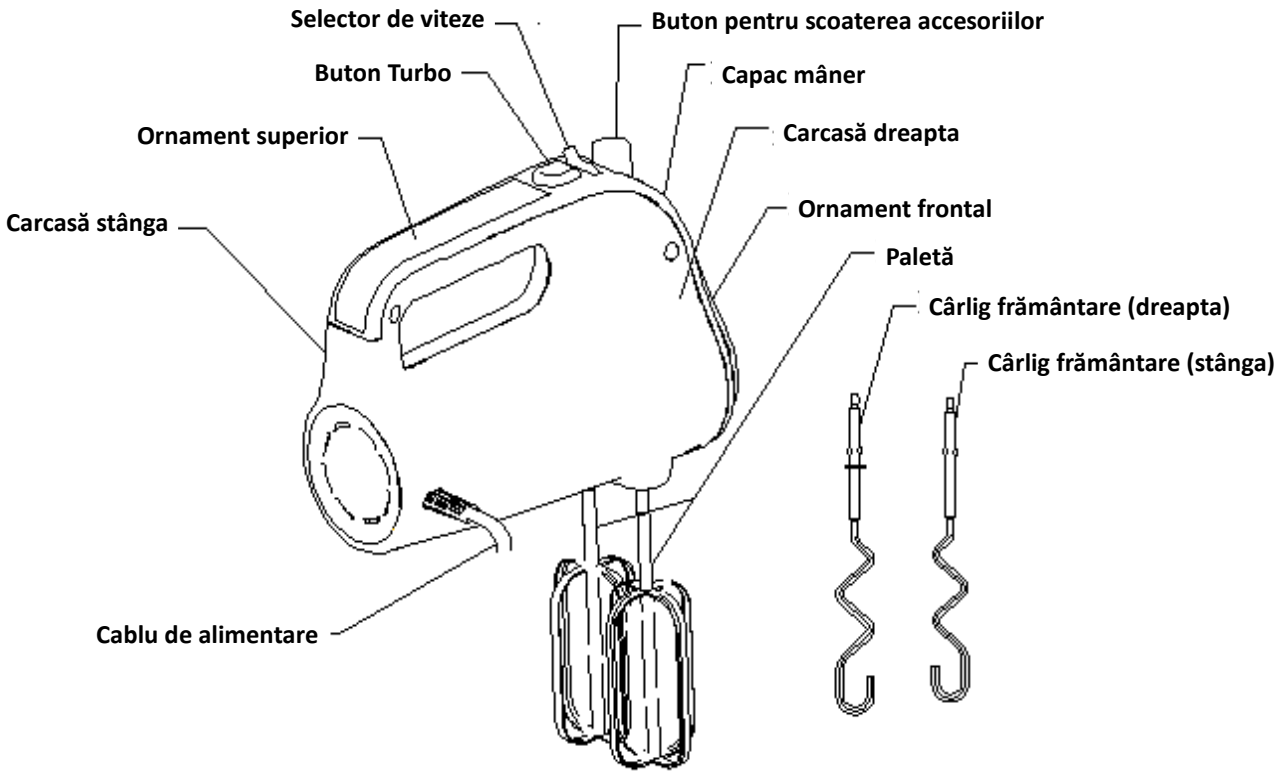
1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde celei specificate pe eticheta cu date tehnice a mixerului.
3. Nu utilizați mixerul dacă acesta are cablul de alimentare deteriorat sau dacă prezintă defecţiuni, dacă a fost scăpat pe jos sau avariat în orice fel. Returnați aparatul producătorului sau celui mai apropiat centru service autorizat în vederea examinării, reparării sau reglării electrice sau mecanice.
4. Nu lăsați mixerul nesupravegheat în timp ce acesta este în funcțiune.
5. Atunci când aparatele electrocasnice sunt utilizate de către copii sau în preajma acestora, este necesară o supraveghere atentă.
6. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este folosit, înainte de a fi curățat și înainte de montarea sau demontarea accesoriilor.
7. Utilizarea de accesorii care nu sunt recomandate sau vândute de către producător poate avea ca rezultat provocarea unui incendiu, electrocutarea sau vătămarea.
8. Scoateți paletele din mixer înainte de spălare.
9. Nu puneți aparatul pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric; nu puneți aparatul într-un cuptor încălzit.
10. Asigurați-vă de fiecare dată că selectorul este în poziția OFF înainte de a introduce ștecărul în priza de perete. Pentru deconectarea de la sursa de alimentare, rotiți selectorul la poziția OFF și scoateți ștecărul din priză.
11. Evitați atingerea componentelor aflate în mișcare.
12. În timpul funcționării aparatului, nu atingeți paletele cu mâinile, hainele, spatule sau alte ustensile, pentru a reduce riscul de vătămare corporală și/sau deteriorare a mixerului.
13. Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți mixerul în apă sau în alt lichid. Aceasta poate cauza vătămări corporale sau deteriorarea produsului.
14. Nu utilizați mixerul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat.
15. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experienţa şi cunoştinţele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora.
16. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
17. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
18. Nu utilizați aparatul în aer liber.

ACEST APARAT ESTE DESTINAT NUMAI UZULUI CASNIC

OBSERVAȚII CU PRIVIRE LA ȘTECĂR

Acest aparat este prevăzut cu un ștecăr polarizat (o fișă este mai lată decât cealaltă). Pentru reducerea riscului de electrocutare, acest ștecăr poate fi introdus într-o priză polarizată într-o singură poziție. Dacă ștecărul nu intră complet în priză, întoarceți-l. Dacă tot nu intră, contactați un electrician calificat. Nu încercați să modificați ștecărul în niciun fel.

IV. DESCRIERE



V. ÎNAINTE DE UTILIZARE

Înlăturați ambalajele și scoateți componentele detașabile.
Curățați paletele și cârligele de frământare. Înainte de asamblarea mixerului, asigurați-vă că ștecărul este scos din priză și că selectorul de viteze este în poziția „0”.

VI. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Înainte de prima utilizare, scoateți accesoriile din cutie și curățați-le. Înainte de asamblarea mixerului, asigurați-vă că ștecărul este scos din priză și că selectorul de viteze este în poziția OFF.
2. Montați accesoriile dorite.
Paletele sunt pentru baterea albușului sau amestecarea altor lichide. Cârligele de frământat sunt utilizate pentru prepararea aluaturilor.
Notă: în cazul cârligelor pentru frământat, cel prevăzut cu șaibă poate fi introdus numai în orificiul mare, iar celălalt poate fi introdus numai în orificiul mic. Cele două cârlige pentru frământat nu pot fi inversate. Paletele pot fi introduse în orice orificiu pentru accesorii, acestea fiind identice.
3. Asigurați-vă că selectorul este în poziția „0”, apoi introduceți ștecărul în priză.
4. Rotiți selectorul de viteze la setarea dorită. Sunt disponibile 5 viteze. Aparatul va începe să funcționeze, iar viteza va crește cu 10% în cazul apăsării butonului „Turbo”.
Avertisment: În timpul funcționării, nu introduceți în bol cuțite, linguri metalice, furculițe sau alte ustensile.
Notă: durata maximă de utilizare în cadrul unui ciclu de funcționare este de 5 minute. Între două cicluri de funcționare consecutive, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească cel puțin 20 de minute.
5. Când procesarea este completă, puneți **selectorul de viteze** în poziția „**0**”, apoi scoateți ștecărul din priză.
6. Dacă este necesar, înlăturați resturile de alimente de pe palete sau de pe cârligele pentru frământat cu ajutorul unei spatule din cauciuc sau lemn.
7. Țineți paletele/cârligele cu o mână și apăsați cu cealaltă mână butonul pentru scoaterea accesoriilor.
Atenție: Butonul pentru scoaterea accesoriilor poate fi apăsat numai atunci când selectorul de viteze este în poziția OFF. Înainte de scoaterea accesoriilor, asigurați-vă că ștecărul este scos din priză. În momentul scoaterii accesoriilor, vă rugăm să nu le orientați către persoanele din jur, deoarece pot fi produse vătămări.

VII. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și așteptați ca acesta să se răcească.
2. Ștergeți suprafețele exterioare ale aparatului cu o lavetă umedă, apoi cu o lavetă moale și uscată.
3. Ștergeți resturile de alimente de pe cablul de alimentare.
4. Spălați paletele și cârligele pentru frământat în apă caldă cu săpun, apoi ștergeți-le cu o cârpă uscată. Paletele și cârligele pentru frământat pot fi spălate în mașina de spălat vase.

ATENȚIE: Nu introduceți mixerul în apă sau în alte lichide.

Avertisment: Orice intervenții pentru repararea aparatului trebuie realizate de către un reprezentat de service autorizat.

VIII. SFATURI CULINARE

1. Ingredientele refrigerate (cum ar fi untul și ouăle) trebuie să fie la temperatura camerei înainte de a începe omogenizarea acestora. Stabiliți din timp ce ingrediente doriți să utilizați.
2. Pentru a elimina posibilitatea apariției cojilor sau a ouălor stricate în rețeta dumneavoastră, spargeți ouăle într-un recipient separat, apoi adăugați-le în amestec.
3. Nu amestecați ingredientele excesiv. Aveți grijă să amestecați/omogenizați ingredientele doar pentru durata recomandată în rețetă. Amestecați ingredientele uscate până când acestea se încorporează. Utilizați întotdeauna setarea pentru viteză redusă.
4. Condiții de mediu. Schimbările de temperatură sezoniere, temperatura ingredientelor și variația texturii acestora de la o zona la alta joacă un rol important pentru stabilirea duratei de amestecare necesar și pentru obținerea rezultatelor dorite.
5. Începeți de fiecare dată omogenizarea ingredientelor la viteză mică. Măriți treptat viteza până la cea recomandată în rețetă.

IX. DETALII TEHNICE

Putere	400W
Alimentare	220-240V; 50/60Hz
Culoare	Burgundy

INFORMATII PRIVIND DESEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE SI ELECTRONICE (DEEE)

Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE) pot contine substante periculoase ce au un impact negativ asupra mediului si sanatatii umane, in cazul in care nu sunt colectate separat.
Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE) si este marcat cu un simbol de clasificare a deşeurilor de echipamente electrice şi electronice (DEEE), reprezentat grafic in imaginea alaturata.



Aceasta pictograma indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.

Avand in vedere prevederile OUG 195/2005 – referitoare la protectia mediului si O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electrice si electronice, va recomandam sa aveti in vedere urmatoarele:

- Materialele si componentele folosite la constructia acestui produs sunt materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite şi reciclate.
- Nu aruncaţi produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfârşitul duratei de exploatare.
- Transportaţi-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice unde va fi preluat in mod gratuit.

HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, http://www.nod.ro

Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**
Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România
Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

РЪЧЕН МИКСЕР

Модел: HM-350BGL



www.heinner.ro

- Ръчен миксер
- Мощност: 350W
- Цвят: Виненочервен

Благодарим Ви за закупуването на този продукт!

III. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно този наръчник с инструкции и пазете го за бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

IV. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ

- **Ръчен миксер**
- **Наръчник за употреба**
- **Сертификат за гаранция**

III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тогава, когато използвате електроуреди, спазвайте основните предпазни мерки за безопасност, включително следните:

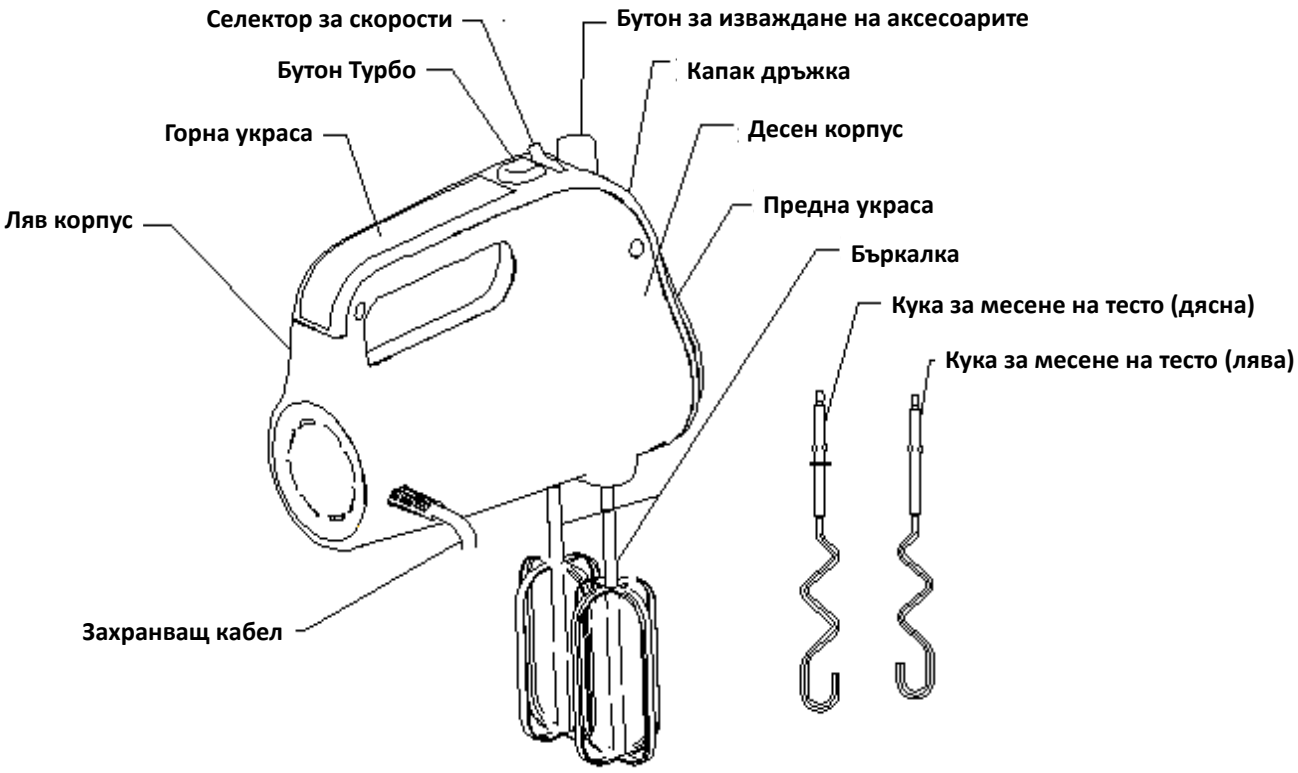
1. Прочетете всички инструкции.
2. Уверете се, електрическото напрежение на източника за захранване съответства на посоченото върху етикета с техническите данни на миксера.
3. Не използвайте миксера, ако неговият захранващ кабел е повреден или има неизправности, ако е бил изпуснат на земята или е повреден по някакъв начин. Върнете уреда на производителя или на най-близкия оторизиран сервизен център за преглед, ремонт или електрическо / механично регулиране.
4. Не оставяйте миксера без наблюдение докато е включен.
5. Тогава, когато се използват електроуреди от страна на деца или в близост до тях, е необходим внимателен надзор.
6. Изваждайте уреда от контакта тогава, когато няма да го използвате, преди да бъде почистен или преди монтаж или демонтаж на аксесоарите.
7. Използването на аксесоари, които не са препоръчвани или продавани от производителя, може да има като резултат възникване на пожар, токов удар или телесна повреда.
8. Изваждайте бъркалките от миксера преди измиване.
9. Не поставяйте уреда върху или до газова горелка или електрически котлон; не поставяйте уреда в нагрята фурна.
10. Уверявайте се всеки път, че селекторът се намира на позиция "OFF" преди да поставите щепсела в стенния контакт. За изключване от източника за захранване с електроенергия, завъртете селектора на позиция "OFF" и извадете щепсела от контакта.
11. Предотвратявайте докосването на движещите се компоненти.
12. По време на функциониране на уреда не докосвайте бъркалките с ръце, дрехи, шпатули или други прибори, за да се намали риска от телесно нараняване и/или повреждане на миксера.
13. За да се защитите от риска от токов удар, не поставяйте миксера във вода или друга течност. Това може да причини телесни наранявания или повреждане на продукта.
14. Не използвайте миксера за цел, различна от тази, за която е проектиран.
15. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
16. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
17. Не оставяйте захранващия кабел да виси над ръба на масата или да се допира до горещи повърхности.
18. Не използвайте уреда на открито.

ТОЗИ УРЕД Е ПРЕДНАЗНАЧЕН САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА.

ЗАБЕЛЕЖКИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ЩЕПСЕЛА

Този уред е оборудван с поляризиран щепсел. За намаляване на риска от токов удар, този щепсел трябва да се поставя в поляризиран контакт в една единствена позиция. Ако щепселът не влиза изцяло в контакта, обърнете го. Ако пак не влиза, свържете се с квалифициран електротехник. Не се опитвайте да модифицирате щепсела по никакъв начин.

IV. ОПИСАНИЕ



V. ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ

Отстранете опаковката и извадете преместваемите компоненти.
Почистете бъркалките и куките за месене на тесто. Преди асемблиране на миксера уверете се, че щепселът е изваден от контакта и че селекторът за скорости се намира на позиция "0".

VI. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Преди първата употреба извадете аксесоарите от кутията и почистете ги. Преди асемблиране на миксера уверете се, че щепселът е изваден от контакта и че селекторът за скорости се намира в позиция "OFF".
2. Монтирайте желаните аксесоари.
Бъркалките служат за разбиване на белтъка или смесване на други течности. Куките за месене се използват за приготвяне на тесто.
Забележка: При куките за месене на тесто, тази предвидена с шайба може да се поставя само в големия отвор, а другата може да се поставя само в малкия отвор. Двете куки за месене не могат да се разменят. Бъркалките могат да се поставят във всеки отвор за аксесоари понеже са идентични.
3. Уверете се, че селекторът се намира на позиция "0", след това поставете щепсела в контакта.
4. Завъртете селектора за скорости до желаната настройка. На разположение са 5 скорости. Уредът ще започне да функционира и скоростта ще се увеличава с 10% в случай на натискане на бутона "Turbo".
Предупреждение: По време на функциониране не поставяйте в купата ножове, метални лъжици, вилици или други прибори.
Забележка: Максималното време за използване в рамките на един цикъл за функциониране е 5 минути. Между два последователни цикъла за функциониране изключете уреда и оставете го да изстива най-малко 20 минути.
5. Когато приключи обработката, поставете **селектора за скорости** на позиция „**0**”, след това извадете щепсела от контакта.
6. Ако е необходимо, отстранявайте остатъците от храни върху бъркалките или върху куките за месене на тесто с помощта на гумена или дървена шпатула.
7. Дръжте бъркалките / куките с една ръка и натиснете с другата ръка бутона за изваждане на аксесоарите.
Внимание: Бутонът за изваждане на аксесоарите може да се натиска само тогава, когато селекторът за скорости се намира на позиция "OFF". Преди изваждане на аксесоарите уверете се, че щепселът е изваден от контакта. В момента на изваждане на аксесоарите моля не ги насочвайте към хората наоколо, защото могат да възникнат наранявания.

VII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете уреда от източника за захранване с електроенергия и изчакайте да изстине.
2. Избършете външните повърхности на уреда с влажна кърпа, след това с мека и суха кърпа.
3. Избършете остатъците от храни върху захранващия кабел.
4. Измийте бъркалките и куките за месене на тесто в топла вода и сапун, след това избършете ги със суха кърпа. Бъркалките и куките за месене на тесто могат да се измиват в съдомиялна машина.

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте миксера във вода или други течности.

Предупреждение: Всякакви интервенции с цел ремонтиране на уреда трябва да се извършват от представител на оторизиран сервиз.

VIII. КУЛИНАРНИ СЪВЕТИ

1. Охладените съставки (като кравето масло и яйцата) трябва да бъдат на стайна температура преди да се започне тяхното хомогенизиране. Определете своевременно какви съставки желаете да използвате.
2. За да елиминирате възможността от поява на черупки или развалени яйца във Вашата рецепта, счупете яйцата в отделен съд и след това добавете ги в сместа.
3. Не смесвайте прекалено дълго време съставките. Внимавайте да смесвате / хомогенизирате съставките само за времето, което е посочено в рецептата. Разбъркващите сухите съставки, докато се смесят помежду им. Използвайте винаги настройката за ниска скорост.
4. Условия на околната среда. Сезонните температурни промени, температурата на съставките и тяхната променлива структура в различните зони играят важна роля при определянето на необходимата продължителност на смесване и за получаване на желаните резултати.
5. Започвайте всеки път хомогенизирането на съставките при ниска скорост. Постепенно увеличавайте скоростта до тази, която се препоръчва в рецептата.

IX. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	400W
Захранване с електроенергия	220-240V; 50/60Hz
Цвят	Виненочервен

Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.

HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, http://www.nod.ro

Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

KÉZI MIXER

Modell: HM-350BGL



- Kézi mixer
- Teljesítmény: 350W
- Szín: Burgundy

www.heinner.ro

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

IV. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet, és őrizze meg későbbi tanulmányozásra.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

V. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- **Kézi mixer**
- **Használati útmutató**
- **Jótállási jegy**

III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Villamos berendezések használatakor, kérjük, tartsa be az alapvető biztonsági intézkedéseket, beleértve az alább felsoroltakat:

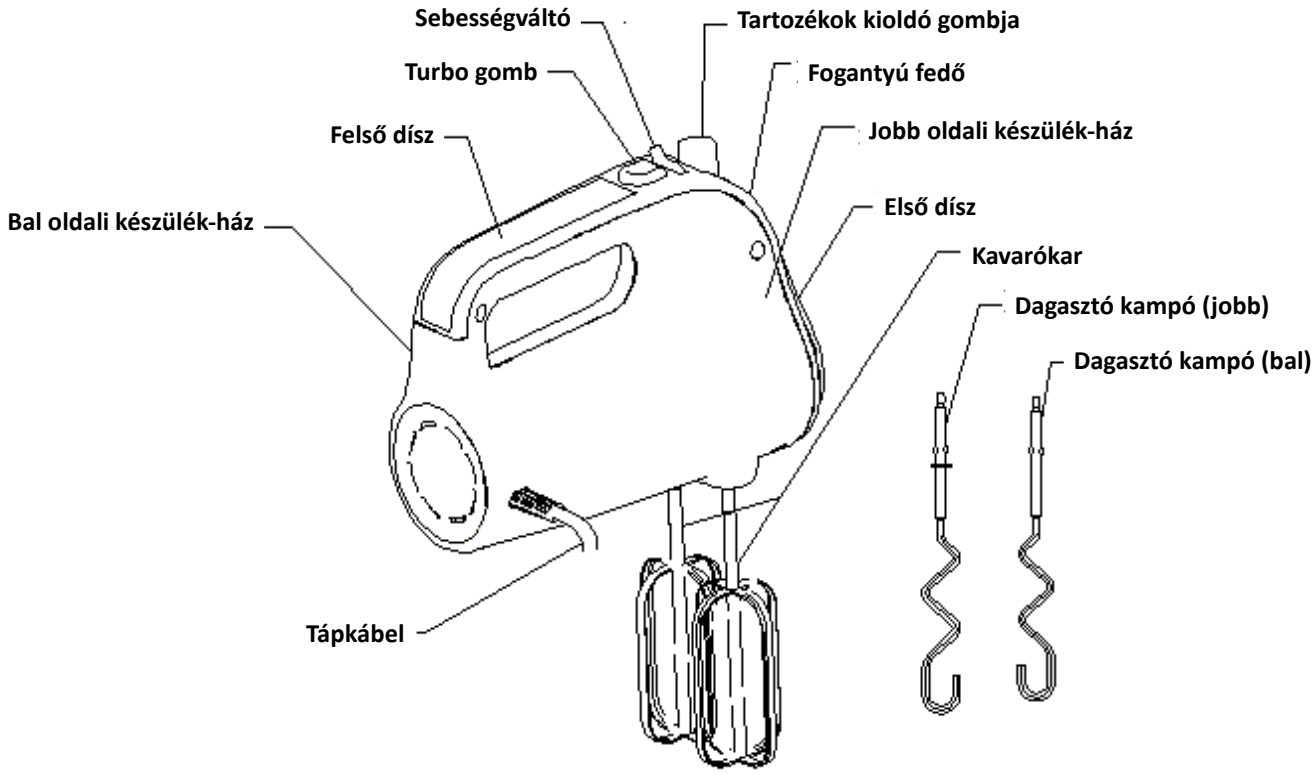
1. Olvasson el minden utasítást.
2. Győződjön meg, hogy az áramforrás feszültsége megfelel a készüléken található műszaki adatokat tartalmazó címkén feltüntetett feszültségértékkel.
3. Ne használja a mixert, ha a tápkábele megsérült vagy hibás a készülék, ha valaki leejtette vagy ha bármilyen módon sérült. Küldje vissza a készüléket a gyártónak vagy a legközelebbi szakszerviznek, ha kivizsgálásra, javításra vagy elektromos, esetleg mechanikus részek állítására van szükség.
4. Működés közben ne hagyja a mixert felügyelet nélkül.
5. Amikor a villamos berendezés használata gyerekek által vagy azok közelében történik, felnőttek általi folyamatos felügyelet szükséges.
6. Ha a készüléket éppen nem használja, illetve mielőtt nekilátna megtisztítani vagy ha valamilyen tartozékot felszerel rá vagy leszerel róla, mindig áramtalanítsa.
7. A gyártó által nem javasolt vagy forgalmazott tartozékok használatát nem javasoljuk, mert tűzesetet, áramütést vagy testi sérülést okozhatnak.
8. Mosogatás előtt a keverőszárakat távolítsa el a mixerből.
9. Ne helyezze a készüléket gáz vagy elektromos berendezésre vagy azok közelébe; ne helyezze a készüléket meleg kemencébe.
10. Minden alkalommal ellenőrizze, hogy áramhoz csatlakoztatás előtt a kapcsológomb OFF helyzetben álljon. Kikapcsoláskor a kapcsológombot fordítsa OFF helyzetbe és húzza ki a csatlakozót a dugaszból.
11. A forgó elemek érintése kerülendő.
12. Balesetek, illetve a mixer meghibásodásának elkerülése érdekében működés közben ne érintse a keverőket, illetve ügyeljen, hogy ne érjenek a ruhájához, ne nyúljon hozzájuk spatulával vagy más eszközzel sem.
13. Az áramütés elkerülése érdekében, ne helyezze a mixert vízbe vagy más folyadékba. Ez ugyanis súlyos testi sérüléseket okozhat vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
14. Ne használja a mixert más célra, csak arra amire tervezték.
15. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermekeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
16. Vigyázni kell, hogy a gyerekek ne játszhassanak a készülékkel.
17. Ne hagyja a tápkábelt, hogy beakadjon az asztal szélébe vagy forró felületekhez érjen.
18. Ne használja a készüléket szabad ég alatt.

EZ A BERENDEZÉS KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI CÉLOKRA HASZNÁLHATÓ

A DUGASZRA VONATKOZÓ FONTOS MEGJEGYZÉSEK

A berendezés polarizált dugasszal van ellátva. Az áramütés veszélyének elkerülésének céljából a dugasz az aljzatba kizárólag egyféleképpen helyezhető be. Amennyiben a dugasz nem megy be teljes mélységével az aljzatba, akkor fordított irányból kell próbálkozni. Amennyiben ez a próbálkozás is sikertelen, kérjük, forduljon képzett villamossági szakemberhez. Ne próbálkozzon a dugasz semmilyen típusú módosításával.

IV. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



V. HASZNÁLAT ELŐTT

Csomagolja ki a készüléket, és emelje ki a tartozékokat.
Tisztítsa meg a habverő- és a dagasztószárakat. Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a mixer nincs áramhoz kapcsolva és a sebességállító „0” helyzetben van.

VI. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Az első használat előtt vegye ki a tartozékokat a dobozból és takarítsa meg őket. A mixer összeszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a dugasz ki van húzva a fali csatlakozóaljzatból és a sebességváltó a az OFF pozícióban van.
2. Szerelje fel a megfelelő tartozékokat.
A kavarókar a tojásfehérje felverésére vagy más folyékony anyagok keverésére használható. A dagasztókampók a különböző masszák, nyers tészták összeállítására használható.
Megjegyzés: a dagasztókampók közül a tárcsagyűrűs csakis a nagy bemenetű lyukba, a másik csak a kis bemenetű lyukba helyezhető be. A két dagasztókampót nem lehet felcserélni. A kavarókarokat bármely lyukba be lehet helyezni, ezek teljesen egyformák.
3. Győződjön meg róla, hogy a sebességváltó a „0” pozícióban van, majd a dugaszt csatlakoztassa a fali csatlakozóaljzatba.
4. Forgassa el a sebességváltót a kívánt beállításra. 5 beállítási lehetőség közül választhat. A készülék működni kezd, a „Turbo” gomb lenyomásával pedig a sebesség 10%-al növelhető.
Figyelmeztetés: Működés közben ne tegyen az edénybe késeket, kanalakat, villákat vagy más eszközöket.
Megjegyzés: egy munkamenetben a működési idő legfeljebb 5 perc lehet. Két munkamenet közt kapcsolja ki a készüléket és hagyja lehűlni legalább 20 percen át.
5. Amikor a műveletet elvégezte, **forgassa el a sebességváltót** az „**0**”pozícióba, majd húzza ki a dugaszt a fali csatlakozóaljzatból.
6. A habverő- és a dagasztószárról gumi- vagy faspatulával távolítsa el az élelmiszer-maradékot.
7. Egyik kezével fogja a keverőszárakat/kampókat, másik kezével pedig nyomja le a tartozékok kioldó gombját.
Figyelem: A tartozékok kioldó gombját csakis akkor szabad lenyomni, ha a sebességváltó OFF pozícióban van. A tartozékok kivétele előtt győződjön meg róla, hogy a dugasz ki van húzva a fali csatlakozóaljzatból. A tartozékok kivételekor, kérjük, azokat ne tartsa a közelben tartózkodó személyek felé ugyanis testi sérüléseket okozhat vele.

VII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket és várjon, amíg lehűl.
2. A készülék külső részeit előbb törölje le egy nedves törlővel, majd egy puha száraz törlővel
3. Törölje le az élelmiszer-maradékokat a vezetékről is.
4. A habverőket és a dagasztókat mossa át meleg mosószeres vízzel, majd dörzsölje át egy száraz törlővel. A habverő- és a dagasztószárak mosogatógépben is tisztíthatók.

FIGYELEM: A mixert tilos vízbe vagy más folyadékba meríteni.

Figyelmeztetés: A készülék javítását kizárólag engedélyezett szervíz képviselője végezheti.

VIII. KONYHAI TANÁCSOK

Hűtőben tartott hozzávalókat (pl. vaj vagy tojás) szobahőmérsékleten kell a mixerbe tenni. Gondolja át előre, milyen hozzávalókat fog használni.
2. A tojásokat külön edénybe üsse bele, így elkerülhető, hogy tojáshéj vagy romlott tojás kerüljön az élelmiszerbe.
3. Ne keverje túl hosszasan a hozzávalókat. Tartsa be a hozzávalók receptben előírt keverési idejét. A száraz hozzávalókat addig keverje, amíg teljesen elvegyülnek. Mindig az alacsonyabb sebességfokozatot használja.
4. Környezeti feltételek. A térségenként változó, időszakos hőmérséklet-különbségek, a hozzávalók hőmérséklete és azok állaga fontos szempont a szükséges keverési idő meghatározása és a kívánt eredmény elérése tekintetében.
5. A hozzávalók összekeverését mindig kezdje kis sebességen. Fokozatosan emelje a sebességet a receptben megadott mértékig.

IX. TECHNIKAI LEÍRÁS

Teljesítmény	400W
Tápfeszültség	220-240V; 50/60Hz
Szín	Burgundy

A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltassa be.

A HEINNER a **Network One Distribution SRL**(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A műszaki leírások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában és semmilyen módon, és nem használható fel fordításra, átváltoztatásra vagy alkalmazásra a NETWORK ONE DISTRIBUTION társaság előzetes belegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, http://www.nod.ro

A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Heinner, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/heinner-rucni-mikser-hm-350bgl-akcija-cena/